

Artikel-Nr.: 41037

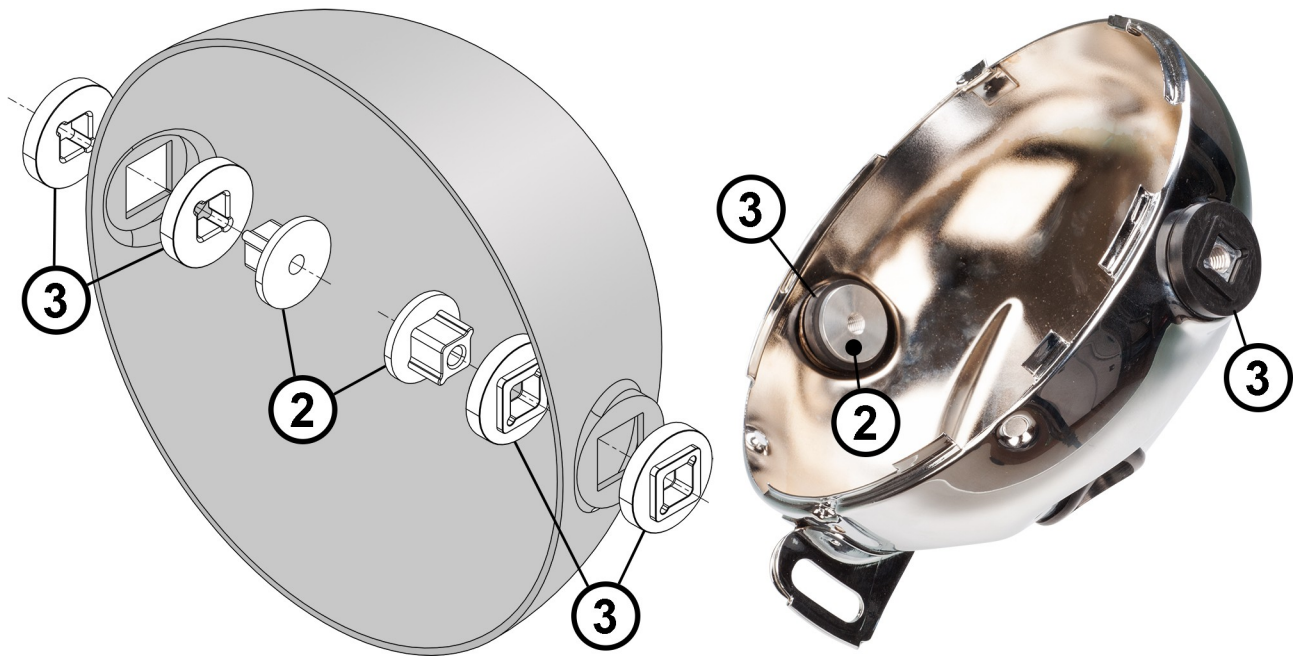
SR500 / SR400 / XS650 - Lampengitter Scrambler-Style

Set:



Montage / Assembly:

- DE** Den Scheinwerfereinsatz lösen und demontieren.
Die Befestigungsschrauben des Lampentopfes lösen und die Gummidämpfer inkl. der Plastikbuchsen entfernen.
- EN** Loosen and dismantle the headlamp insert.
Loosen the fixing screws of the lamp cup and remove the rubber dampers including the plastic bushings.

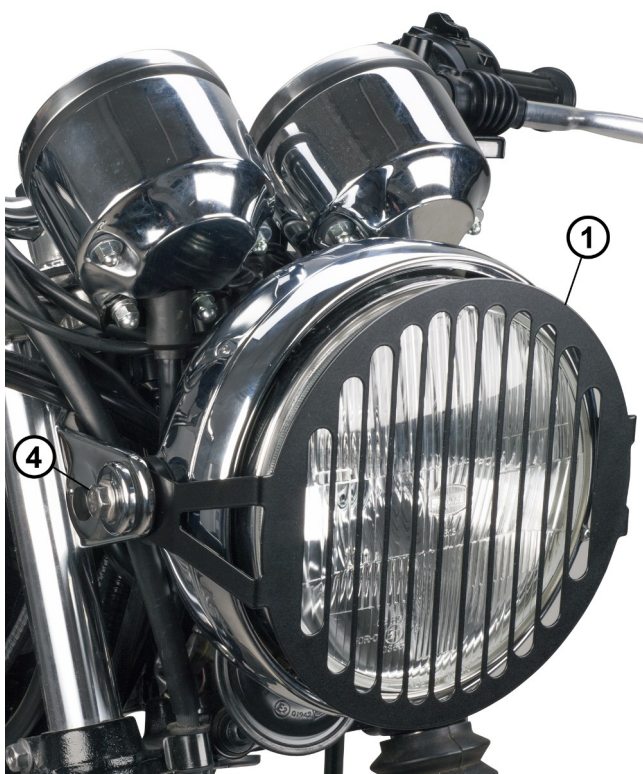


DE Die beiden Alu-Buchsen (2) – wie gezeigt - mit jeweils einem Gummi (3) bestücken und von innen in den Lampentopf einsetzen. Anschließend auf beiden Seiten einen weiteren Gummi (3) mit der flachen Seite zum Lampentopf anlegen.

EN Fit the two aluminium bushes (2) - as shown - with one rubber (3) each and insert them into the lamp pot from the inside. Then place another rubber (3) on both sides with the flat side facing the headlight housing.

DE Den Scheinwerfereinsatz wieder montieren und das Scheinwerfergitter (1) auf den viereckigen Ausschnitt des Gummis fixieren.

EN Refit the headlight insert and fix the headlight grille (1) onto the square cut-out of the rubber.



DE Abschließend den vorbereiteten Scheinwerfer inkl. Gitter mit den Schrauben (4) montieren und den Scheinwerfer ausrichten.

EN Finally, mount the prepared headlamp incl. grille with the screws (4) and align the headlamp.